



## Aanverwant document 04

# Landspecifieke invoervereisten van de Verenigde Staten voor Belgische appels en peren

De landspecifieke eisen gelden bovenop de algemene bepalingen zoals beschreven in de instructiebundel waaraan dit document aanverwant is.

## 1. DEFINITIES EN AFKORTINGEN

**Boomgaardnummer:** identificatienummers van de percelen in het kader van de verzamelaanvraag (voor Vlaams Gewest: jaartal\_VLM perceelnummer) en opgenomen in de lijst van operatoren voor export van appels en peren

APHIS	Dieren en plantengezondheidsdienst ('Animal and Plant Health Inspection Service').
FAVV	Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.
OWP	Werkplan ('Operational work plan')
USDA	Ministerie van Landbouw van de Verenigde Staten ('United States Department of Agriculture').
VEN	Vestigingseenheidsnummer
VLM	Vlaamse Landmaatschappij
VS/US	Verenigde Staten (voor het toepassingsgebied van deze instructiebundel beperkt tot Continental United States zijnde het deel van de Verenigde Staten van Amerika gelegen op het continent Noord-Amerika, inclusief 49 van de 50 Staten, nl. 48 staten gelegen ten zuiden van Canada, de staat Alaska en het District Colombia, niet inbegrepen is de staat Hawaii)

## 2. FYTOSANITAIRE EISEN

Momenteel is het enkel mogelijk om appels en peren te exporteren naar de VS via een pre-clearancesysteem (7 CFR §319.56 (2011)), wat voornamelijk omwille van de kosten van dit systeem geen optie is voor België en andere lidstaten van de Europese Unie. Daarom voeren de Europese Commissie en bepaalde lidstaten met de VS onderhandelingen met het oog op het bekomen van een andere mogelijkheid om appels en peren te kunnen exporteren.

Deze mogelijkheid bestaat uit het uitwerken van een systeembenadering (werkplan/OWP) om de fytosanitaire risico's verbonden aan de productie van appels en peren te beheersen en dit in de volgende lidstaten: België, Frankrijk, Duitsland, Italië, Polen, Portugal, Spanje en Nederland. Het OWP moet goedgekeurd en ondertekend worden door de VS (USDA-APHIS) en de betrokken lidstaat (het FAVV voor België).

**De ondertekening en de eindgoedkeuring van dit werkplan (OWP) hangen af van de ondertekening van een nieuwe wetgeving van de VS "Final Rules". Het OWP zal enkel kunnen worden ondertekend door de VS nadat deze nieuwe wetgeving werd ondertekend.**

**Operatoren kunnen de gedetailleerde maatregelen zoals opgenomen in het OWP implementeren op basis van sectoriele procedure SP-014 goedgekeurd door het FAVV, dit echter zonder garantie dat ze hun fruit zullen kunnen uitvoeren naar de VS. Export van verse Belgische appels en/of peren naar VS is niet toegestaan zolang het werkplan niet is ondertekend.**

De algemene maatregelen die zijn opgenomen in het OWP werden vastgelegd in het volgende document: "General Risk Management Measures for the Importation of Fresh Fruit of Apple and Pear into the Continental United States" van 23 juli 2014 en zijn hieronder opgenomen.



## 2.1 Gereguleerde organismen

De gereguleerde organismen waarvan de USDA - APHIS oordeelt dat ze mogelijk binnengebracht kunnen worden op het grondgebied van de VS via zendingen van Belgische appels en peren worden opgelijst in de onderstaande tabel. Er moeten specifieke maatregelen worden getroffen om de risico's met betrekking tot de gereguleerde organismen die door de VS werden geïdentificeerd, te beheersen.

A&P = aanwezig op appels en peren A = appel en P = peer

Gereguleerde organisme		
Latijnse benaming	Nederlandse benaming	A/P
<b>Insecten en mijten</b>		
<b><i>Adoxophyes orana</i></b>	<b>Vruchtschilvreter</b>	A&P
<i>Archips podana</i> (Scopoli)	Grote appelbladroller	A&P
<b><i>Argyrotaenia pulchellana</i> (Haworth)</b>	<b>Kleine druivenbladroller -- Eulia</b>	A&P
<i>Choristoneura hebenstreitella</i> (Muller)	Reuze bladroller	A&P
<i>Diloba caeruleocephala</i> (L.)	Krakeling	A&P
<i>Eutetranychus orientalis</i> (Klein)	Rode spintmijt	P
<i>Euzophera bigella</i> (Zeller)	Snuitmot	A&P
<b><i>Grapholita (Aspila) funebrana</i> Treitschke</b>	<b>Pruimenmot</b>	A&P
<i>Hedya pruniana</i> (Hubner)	Pruimwitvlakbladroller	A
<i>Lacanobia oleracea</i> L.	Groente-uil	A
<b><i>Leucoptera malifoliella</i></b>	<b>Damschijfmineermot</b>	A&P
<i>Mamestra brassica</i> L.	Kooluil	A
<i>Pammene rhediella</i> (Clerck)	Vroege fruitmot	A&P
<i>Pandemis heparana</i>	Leverkleurige bladroller	A&P
<i>Rhynchites bacchus</i> (L.)	Perzikkever	A&P
<i>Rhynchites (Caenorhinus) aequatus</i> (L.)	Vruchtsteker	A
<i>Syndemis musculana</i> (Hubner)	Herfstbladroller	A
<b>Schimmels</b>		
<i>Monilinia fructigena</i>	Monilia-Bruinrot	A&P

De door de VS gereguleerde schadelijke organismen (bijlage 1 van het OWP), die in België als afwezig worden beschouwd, maar die aanwezig zijn in andere LS zijn de volgende:

*Aphanostigma piri*; *Ceratitis capitata*; *Ceroplastes japonicus*; *Cryptoblabes gnidiella*; *Cydia pyrivora*; *Grapholita (Aspila) lobarzewskii*; *Lobesia botrana*; *Pandemis cerasana*; *Rhynchites auratus*; *Ewinia pyrifoliae*; *Alternaria gaisen*; *Ascochyta piricola*; *Monilinia polystroma*; Pear blister canker viroid (PBCVd).

## 2.1 Invoervereisten

- Appelen en peren mogen enkel als commerciële zendingen worden ingevoerd;
- De peren moeten geproduceerd worden volgens de systeembenadering (OWP) die door USDA-APHIS werd goedgekeurd om de afwezigheid van de hierboven vermelde gereguleerde organismen te verzekeren;
- De zending moet vrij zijn van de hierboven vermelde gereguleerde organismen;
- Elke boomgaard moet twee keer per seizoen officieel worden geïnspecteerd, waarbij de aandacht vooral dient te gaan naar de gereguleerde organismen die worden opgelijst in de bovenstaande lijst en voornamelijk de 4 organismen die in het vet zijn gemarkeerd;
  - Een eerste officiële inspectie dient te gebeuren na de bloei waarbij bladmonsters dienen genomen te worden voor bepaling van de aanwezigheid van *Leucoptera malifoliella*. Een tweede officiële



inspectie dient te gebeuren net voor de oogst (2 tot 3 weken op voorhand) waarbij voor *Leucoptera malifoliella* zowel vruchten als bladeren dienen gecontroleerd te worden.

- De erkende pakstations mogen zich ofwel uitsluitend bezighouden met het sorteren/verpakken van fruit voor uitvoer naar de VS ofwel moet de verpakkingsslijn met water worden gewassen of gereinigd via een equivalente behandeling;
- Op iedere kist bestemd voor uitvoer moet minstens de identificatie van het goedgekeurde pakstation en de boomgaard aanwezig zijn om de traceerbaarheid te kunnen garanderen;
  - **Aan de buitenkant van elke exportverpakking moet volgende informatie zijn aangebracht: **identificatie van de boomgaard (VEN-nummer\_boomgaardnummer) en VEN-nummer van het pakstation.****
- Het fytosanitair certificaat dat afgeleverd wordt door het FAVV moet de volgende **aanvullende verklaring** in het Engels bevatten:

*“The consignment has been inspected and found free of quarantine pests and conditions of the OWP have been met”* (‘De zending werd geïnspecteerd en vrij bevonden van quarantaine organismen en de voorwaarden van de OWP werden toegepast’).

Bijkomend dienen de identificatie van de boomgaard (VEN-nummer producent\_boomgaardnummer) en het pakstation (VEN-nummer) vermeld te worden op het fytosanitair certificaat (vak 8 – *identificatie van de zending*).